

Te Reo Hāpai

The Language of Enrichment

A Maori language glossary for use in the
mental health, addiction and disability
sectors

Nā Keri Opai | Te Pou o te Whakaaro Nui

Identity

English to Māori

As at Tuesday 14 October 2025 at 8:55 AM

www.tereohapai.nz



C

English	Māori
Citizen	Kirirarau
Citizenship	Raraunga
Cultural Identity	Tuakiri ā-ahurea
Culture	Ahurea

D

English	Māori
Deaf Culture	Ahurea Turi
Diversity	Kanorau

E

English	Māori
Ethnic Group	Mātāwaka

P

English	Māori
Pasifika Peoples	Ngā Iwi o Te Moana Nui a Kiwa Ngā Whanaunga o Te Moana Nui a Kiwa Ngāi Moana Nui a Kiwa Ngāi Pasifika
People with Disabilities' Culture	Ahurea Whaikaha
Personality Identity Disorder	Māuiui Tuakiri

S

English	Māori
Sexual Orientation	Aronga Hōkaka Aronga Taera

T

English	Māori
Transgender person	Tangata Whakawhitiira